Deun Ororen Jaya

ki, gora-egin leban mendira; eta jezafi zalarik, bere ikasliak alboratu yakozan; eta abua zabalduta, irakatsi legitsen, onetara:

Zoruntsubak gogoz landefak, goi-ala eurena da-ta.

Zoruntsubak otzanak, ludijaz eurek Jaubetuko dira-ta.

Zoruntsubak negaftijak, eurek oldasauko dira-ta.

Zoruntsubak zuzenaz gose-egafi diranak, eurek asebetako dira-ta.

Zoruntsubak efukijofak, efukija eurek jadetsiko dabe-ta.

Zoruntsubak bijotz-garbijak, Jase eurek ikusiko dabe-ta.

Zoruntsubak gentzatijak, Urtzi-umiak eurei eretxiko dautsie-ta.

Zoruntsubak zuzena dala-ta uxetubak, goi-ala eurena da-ta.

Zoruntsubak zubek, neugafik borostu ta uxetu ta gaitz oro guzufez maxiatuko dautzubenian. Poztu ta ikotu zadikeze, goyan sari jofija ixango dozube-ta.

OPAKUNDIA. (Jak. 3). Zintzuben goguak Urtzi'ren eskutan dagoz, ta erijo-oñaziak eztauz ikutuko; zentzunbakuen begijetan ilak dirudije, baña, gentzatan dagoz areik.

OTOI IXILA. Jaunoi: oldez deskeintzuguzan oparijok deun gustijen deduz atsegin bekixuz; eta guri, zeure efukija dala bide, osasungafi bekiguz. Amaibako...

JAUNAFTZAKUA. (Mat., 5). Zoruntsubak bijotz-garbijak, Jabe eurek ikusiko dabe-ta. Zoruntsubak gentzatijak, Urtzi-umiak eurei eretxiko dautsie-ta. Zoruntsubak zuzena dala-ta, uxetubak, goi-ala eurena da-ta.

JAUNAFTZOSTEKUA. Afen-dagitzugu, Jaun ofi: zeure Deun ororen jaya dala-ta zeure efi ziñestuna beti poztu, ta etenbako zeure laguntzaz sendotu daikela egixu. Amaibako...

ERABAKIJAK. Donokiko deunai safitxu otoi-egingo dautset, eta ezpiafetan laguntzea eskatu.

Euren onoimenak antzaftu daikedazan...

ATAFIZBAFNA.

MAJESTIC HOTEL INGLATERRA
PRIMER ORDEN
Paseo de Gracia.—BARCELONA.

Deunen Bixitza

Zakari ta Elixabete, senar-emazteak, Jon Ugutzalearen gurasoak, Jaungoikoa'ren begietan zintzo ta zuzenak izan zirala Ebangelioak diñosku. Lege zafeko abade, igarle ta ziñopa izan zan Zakari. Erode, Judaiko bakaldunaren egunetan-diño Luka deunak, ba zan abade bat, Zakari eritxona, Abia'ren araldekoa eta onen emazte Elixabete Aaron'en ondorengoa. Umerik ez euken eta izateko itxaropenik bez, Elixabete antzu zalako ta senaremazte biak adiñean aufieratuak egozalako. Eta ona emen Zakarik Jaunaren aufean abade-zeregiñotan ziarduan, Abiaren araldez eta orduko abadeen artean oitura zanez, zozkeraz berari urten yakolako eleizara sartu ta Jaunari kedatz-lufuna eskintzeko txandea. Eta kedatzaldian efi osoa otoizketan egoan eleiz-atarian. Ofetan Jaunaren aingorua agertu yakan Zakari'ri kedatz-mayaren eskomaldean zutunik. Ori ikusiaz lafitu ta bildurtu egin zan Zakari. Orduan aingeruak esan eutsan; Ez adi izutu, Zakari: ire otoftza entzuna izan dok eta ire emazte Elixabete'k seña egingoyok eta Jon eretxiko dautsak. Seme ori iretzat atsegin eta poz andia izango dok eta ofen jayotzan asko poztuko dozak. Jaunaren aufen andia izango dok: ez ardaorik ez sagardaorik etxik edango eta bere amaren sabeldean danik. Goteunez beteko dok. Isfaelgo semeetarik asko euren Jangoiko Jaunagana biurteko yozak: Eli'ren arnatsez ea adofez Jaunaren aufetik yoakek, gurasoen biotzak semeakanata zingeak zintzoen sen eta zurtzara ekariaz, Jaunari efi oso-ornidua atondu dagiontzat.

Orduan esan eutsan Zakarik aingeruari: Ori zetan dazaguket nik. Onezkero ni zafa eta nire emaztea be bere egunetan aufeiratua dago. Eta aingeruak darantzutso: Ni Gabirel nok, Jangoikoa'ren aufean nayagoana, ta iri mintzatzera ta bafi on au ekartera, Jaunak bialduta nayatok. Eta ofa or, aldi egokiz beteko diran ni sure itzok siñetsi eztoaralako, mintzul edo mutu geldituko az eta itzik eringo dok egin gauza onek beteko diran euneraño. Eta jauresen-egunak bete ziranean, Zakaribere etxera itzuli zan eta andik laster Elixabete, aren emaztea seindun egin zan eta erditzeko aldia etofi yakanean, semea egin eban. Zortzigafene gunean, umearen bilebaikundea zala-ta, Zakari-izena ezafi nai eutsoen aide ta auzoak. Amak, ostera, izen ofaz ez-ziñoan, baña Jon deritxakeo. Orduan Zakari aitari kiñez itandu eutsoen bere eretxia, eta arek idaztoltxua eskaturik, auxei datzi eban: Jon da ofen izena. Eta beingoan, ao ta miña askaturik, mutu zan zana, Jangoikoa goresten asi zan iragarki ta abestieder baten bidez.

Iru aztiak (efegeak) iruzur egin eutsoelako; Josu umea Belen'en jauretsi ta gero, Erode-gana joan barik, beste bide batetik, euren efira biurtu ziralako, ezin geyagoan aseratu zan Erode, eta Belen eta inguruetan ziran urte bitik berako mutiko uzziak ilteko agindu eban. Josu Jaunak baño sei ilabete geyago baño ez eukazan Jon'ek, eta onen bila be ba ebiltzan Erode'ren mofoyak una efugabeari biza kentzeko asmu txafez. Ori jakiñik, Elixabete, semetxua besoetan ebala, Judaiko mendi gozetara joan zan eta geyenak uste dabenez, igarleen semeak, Eli igazle andiaren ondorengoak an euken lekaretxe baten ezkutau eban bere semetxua. An azi ta kaskondu zan Jon gaztea eta andik urten zan Eli'ren arnatsez eta adorez basamortura joateko. Etxean gelditu zan Zakari etxeko ta eleizako zeregiñak egiteko. Erode'k bere mofoyak bialdu ebazan Zakari'enera semetxua non eban itandu ta jakiteko. Igazlak be gauza guztiak eztaroyez jakin. Jangoikoak iragafi dautsezan ezkutukiak baña beste gauza ezkuturik eztakie-ta, Zakari'k igazle zan afen bere semetxua non egoan ez ekian eta ez ekiala erantzun eutsen Erode'ren mofoyai. Ofezaz gañera ume efugabeak eraiten ziarduanen ankerkeria be gaitzetsi eban. Erode efudun egiñaz. Ori jakin banean, Erode sutu egin zan, eta asefe biziz boferuak bialdu ebazan Zakari'ren aurka, gizon agugafi oni bizia kentzeko aginduz. Boferuok gabaz etofi ziran Zakari'ren bila ta eleiz-atarik ta altara bitartean aurkuturik, antxe il eben legezafeko abade efugabea: gorputza ilotz lufera jausi zan, gogoa zerura igon, zoriontsu izateko. Zakari'k ziñopen burestun ori azilaren bostan lortu ebala uste da.

Elixabete, Andera Miren'en lenguseña ta auferago esan dogunez Aaron'en belaunetikoa, emakume zindo, zintzo ta deuna izan zala diñosku Ebangelioak.

La Cruz Roja BIDEBARRIETA, 1
Teléfono, 13.647.
Fajas. Bragueros. Medias para varices.

Jon bere semetxua Erode aukefaren atzamafetan jausi ez ledin, Elixabete'k Zudaiko mendi-etara iges-egin ebala esan dogu. Semea, zazpi bat urteko zala, basamortura joan zanean, ama be Zudaiko mendiak itxirik bere etxera itzuli zala ta aldi labufez ba dabe, an bizi izan zala uste dabe batzuk. Zudaiko mendi tartean, etxera baño len il zalako susmua dauke beste batzuk. Gora-bera ofeitzaz gauza ziufik eztakigu: baña Jangoikoa'entzat bizi ta il zala ta Jaunak betiko bizitzara eroan ebala, ori ba dakigu. Bizitza onetatik bestera zein egunetan joan zan eztakigun afen, alkar maiteak izan ziran senar-emazte bi onein jaya, Eleizeak egun berean ospatzen dau. Onelan, bizitzan alkartuta egozanok, eriotzeak be eztitu banadu.

E'taf J.

ERRIJETATIK

MOTRIKO

KISTO BAKALDUNA. — Igazi dan igandian, motrikoafak, pozik ospatu zuten Kisto Bakalduna'ren jaya.

Goxeko sei ta erdietan Jaunaftze orokofa, ozte aundia bertaraturik. Bederatzi ta erdietan, jaupa nagusia. Eta afatsaldean, eleizkizun edefa.

NASTU TA LABUF.—Zaizafbitoria'taf Mikel eta Beristain'daf Eusebi'ren ezkon-deyak izandu dira, baita Zelaya'taf Baldasaf eta Belaustegi'taf Lone'renak ere. Zorionak guzioi.

Larunbatean betiko bustaftuta geratu ziranden Zabala'taf Jagoba ta Basurto'taf Keperiñe, baita Senekorta'taf Joseba ta Eleizgarai'taf Mirentxu ere.

Elordi'taf Jon (Idrole) ta Itufino'taf Jon Andoni, koldobikatafen ikufin-onestutera, Azpeiti'ra joan ziran.

Gaizteiz'era, befiz, Araudi-aldezko jayetara, emengo endore ta ziñegotziak.

Ferrol'era juan zaigu gure lagun ona dan Lezertua'taf Jon Joseba abeftzale gastea

Ongi ibili, ta ez aiztu gure abefi maitiagaz.

ITZALDIA.— Igazi dan igandian uste bageko itzaldia izan gendun Batzokia'n. Itz egin zuana, Murugain idazle trebea izan zan.

Izlari onek edefki atzaldu zigun Araudiak zeinbat on ekafiko zigun. Oso txalotua izan zan Murugain.

AUTESKUNDIAK. — Euzko-Araudia'ren aldezko auteskundiak ditugu datofen igandian. Egun ofetan ez, ba, euzkotaf bat ere geratu bere autafkia emon bage. Emen, Motriko efi onetan bat bera ere ezdet uste autafkia Araudi-aldez eman barik geratuko danik. Ba-dakizute, ba: igandian gizon eta emakume, denok autafkia ematera.

ARNO-MENDI.

MAÑARIA

ELIZKIXUNAK.—Igandian, gure ertxadonan, Kisto Efegia'ren aintzaz, Jaunartze asko ta otoitz beroak egin ziran. Aintza Bera'ri!

ETZAN EGIN.—Igande afatsaldian efiko enparantzan egiteko zan Araudi-aldezko itzaldija, izlarijak etofi etziralako ezin ixan zan egin, ¡Tamala! Izlarijari zer edo zer entzun gurarik, lagun asko enparantzaratu zan eta.

JUAN-ETOFIJAK.—Emen aldikadatxu bat igarota, barikuban juan ziran Ondafua'ra, Ugartetxea'taf Benin'an emaztia dan Egiguren'daf Miren eta Etxebafia'taf Elixabete emakume zintzuak.

—Lutxana'tik etofi ziran Jimenez Jeronima ta bere emaztia dan Magunazelaya'taf Masimiñe anderea.

—Pobeña'tik, Magunazelaya'taf Basilise anderea bere senafagaz.

—Jel-Alderdiko aldunen batzafera, emetik, Teleria'taf Kuireka (Ziriako Agefe'ko) abefkidia juan zan.

EDUFA.—"San Simon eta Juda, negua eldu da" Esakun zafau, aurten osuan egiztatu da. Larunbata goxian, gure atxak, oyal zuriz edefto apainduta ikusi genduzan eta. Ikusgafi polita. Eskaratzeko leyotik begiratuta batez be.

ZORIJONAZ.—"Euzkel-Ataka" begiko, au ain edefto ageftzen dalako, beronen zuzendarijari neure zorijon-agufa. Zorijonak ba, ta aufera.

MAÑARIKO.

CHAMARRAS KAIKUS
Géneros y precios especiales para roperos.
Casa Ricardo Bengoa. Belosticalle, 2
Euzkeraz egiten da

España'tik

SASPIREUN URTE IGAZI TA GERO. — Arabitafak España'n igazi ebezan urtiak ofixek dira: 700 urte. Eta ofetan urtietan iragi ebezan Granada'ko Alhambra, Cordoba'ko Mezquita, eta abaf.

Osalarijentzat ikastola nagusija be imiñi eben, etxegintzatzaliena be bai, bata beste batzurena be.

Medina, Axdir eta olako ixenak imiñi eutsezan España'ko efijei, ta España 700 urtian eurentzakotuta euki eben.

Españafak, Euzkadi'n, ¿zenbat urte ete daruez?

Españafak arabiak zer dala-ta España'tik jaufti ete-ebezan? Abenda bi ofetatik, ¿zeintzu dira guretzat euzkotafontzat, urkubago edo urkugeago?

Guretzat euzkotafontzat, arabitafak dirala nai españafak dirala, bijak dira bardiñak, atzefitafai bijak.

Españafen aftian arabitaf seme asko dagoz. Baña arabitafen aftian ez españaf seme asko. Eta au ta gusti be, españafak, arabitafak ixaterik eztabe gura.

Baña ori ezta ezer. Danok dakiguna da, Cuba'n geyenak españafak dirala, edo obeto esateko, españafen semiak, dirala.

Eta au ta gusti be, cubataf bateri be ezetz entzun, españafa ixan gura, dabela.

Españafak, ostera, cubatafak españafak ixatia gura leuke, bafa arabitafak be, euzkotafak españaf biguftutia gura deben lez.

Euzkadi'ko Olazabal eta onen antzeko karlataf España-zaliak-eta, ¿zer esango ete-dabe?

OTZATEGITXU'KO JON.

El libro para las ele...
ARRES...
La minoría vasco-navarra y ...
Constituyentes
(Titánica defensa dere...
5 pesetas.
AEL. Concepción Arenal, ...

Votad el Estatuto
Andrés de Aldazábal y Cñía., Sucesores de Pedro y Ma...
TEJIDOS.-CRUZ, 9
Ultimas novedades en PAÑERIA y PELETERIA
No hay depósito de peletería ni reclamos de de...
cuento que puedan competir con nuestros preci...

J. M. Sansinenea
Enfermedades de Infancia
Garibay, 5, 2.º Teléfono, 12.463.
DONOSTIA.

Dr. L. ZURIARRAIN
Corazón y pulmones. Rayos X.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5.
Oquendo, 28, 4.º. T. 12.662. Donostia

DR. VIDARTE
Sistemas nerviosos y mentales.
De 10 a 12 y de 2 a 5.
ELCANO, 10, segundo. — Donostia.

Bazar Médico Ortopédico
FAJAS Y BRAGUEROS
Hernani, 1. Teléfono, 15.730
Instrumental médico Donostia

Dr. ZUBIA
Especialista en enfermedades de
OIDOS, NARIZ y GARGANTA.
Legazpi, 1, 3.° Teléfono. 11.908. Donostia

FASHION

Gizonesko - jantzi, korbata eta abar. Joskindegia.
Miracruz, 1. Urrutizkiña 13.682'garren,
DONOSTIA

R. REZABAL
DENTISTA
Fuenterrabía, 4 - 1. - Donostia

ALMACENES LASAGABASTER
TEJIDOS Y NOVEDADES
DONOSTIA

Droguería y Perfumería
MANUEL ALVAREZ MUGICA
Pinturas especiales de carrocería
Miracruz, 18 y 20. Tl., 10.618
Donostia

V. GARAIZABAL
Enfermedades del aparato digestivo y nutrición. Rayos X
Certificados para la cura de aguas
ZESTOA GIPUZKOA

La Villa de Bilbao
Muebles, camas aluminio, hierro latón. Coches niños. Relojes pared.
Aldamar, 2. T. 10.755. DONOSTIA

Arin y Embil
Muebles. — Orio. Teléfono, 7
Casa muy recomendable

Para artículos de niños, corsés y fajas a medida
"MERKIENA"
LEGAZPI, 1. — DONOSTIA

LA VASCO — NAVARRA
Seguros, accidentes, responsabilidad civil, incendios
J. DENDARIARENA
San Marcial 26—Donostia.

Eguilegor y ...
Cafés tosta...
Garantizados
Urbieta, 49. Telé...
DONOSTIA

J. I. Labay...
ESPECIALISTA
Enfermedades de ...
Alameda, 7, primero. ...

DENTISTA
ALVAREZ MU...
Legazpi, 9, 1.º - Teléfo...
DONOSTIA

ESTACION DE ENGRASE ...
PRESION - VULCANIZ...
Garage Araca...
A. Miramón, 6 - Tl. 13.088 - D...

IRULA
Lencería.—Género...
Confeccion...
16.029. DON...

PANIFICADORA LA E...
Embeltrán, 2 y 4. — D...
Ocho sucursales. - Se...
domicilio.
Llámenos al teléfono ...

BAZAR KINT...
Juguetes, vajillas y artícu...
regalos.
Urbieta, 29. — DONO...

F. LOIDI ZULA...
ESPECIALISTA EN ENFE...
DES DE LA PIEL Y ...
ALAMEDA, 6, 1.º - Tl. 12.3...

BAR RESTAURANT...
«INTZA»
Servicio a la carta
Esterlines, 12. DONOSTIA ...

Confecciones "Or...
Tejidos y confecciones a ...
blanca.
PASAJES (Gui...

Elósegui - Ar...
Huesos, Articulaciones, Defor...
Prim, 27, segundo DO...

Olaskoaga H...
DROGUERIA — PERFU...
Urbieta, 27. Tel. 15.530 ...

Sucesoras Susper...
Mercería - Novedades - Corse...
ciones y artículos para ...
PI MARGALL, 27 — DO...

Doctor. V. Lo...
OCULISTA
Avenida, 23, 2.º. — DONOS...

CROSLEY
La mejor calidad a los precios más económi...
SUPERHETERODINOS DESDE 235 PESET...
RADIO
CASA RADIO Urrestarazu y C...
Plaza Elíptica, 3.-BILBAO.-Teléfono, 15.752